

Q1. Whether companies from Outside Canada can apply for this? (like,from India or USA)

R1. No. Companies located outside of Canada cannot apply in this process.

Q1. Les entreprises hors Canada peuvent-elles présenter une offre pour ceci? (par exemple, de l'Inde ou des États-Unis)

R1. Non. Les entreprises situées hors du Canada ne sont pas admises dans ce processus.

---

Q2. Whether we need to come over there for meetings?

R2. No.

Q2. Faut-il venir sur place pour des réunions ?

R2. Non.

---

Q3. Can we perform the tasks (related to RFP) outside Canada? (like, from India or USA)

R3. No. The task cannot be performed outside Canada.

Q3. Pouvons-nous effectuer le travail (relié à cet appel d'offres) à l'extérieur du Canada? (par exemple, depuis l'Inde ou des États-Unis)

R3. Non. Le travail ne peut pas être réalisé en dehors du Canada

---

Q4. Can we submit the proposals via email?

R4. Yes

Q4. Pouvons-nous soumettre notre proposition par courriel ?

R4. Oui

---

Q5. Is there an anticipated length of each learning activity? Can you roughly break it down, i.e. 100 1-hour events, 100 3-hour events, etc.?

R5. Please find below an estimate of the breakdown of training courses in terms of duration.

<b>Duration of the training</b>	<b>Percentage</b>
Between one and two hours	12%
Between two hours and three hours	9%
Between three and four hours	63%
More than four hours	16%

Q5. Q5. Y a-t-il une durée estimée pour chaque activité d'apprentissage ? Pouvez-vous faire une ventilation approximative, par exemple, 100 événements d'une heure, 100 événements de 3 heures, etc.

R5. Vous trouverez ci-dessous une estimation de la répartition des formations en termes de durée.

<b>Durée de la formation</b>	<b>Pourcentage</b>
Entre une heure et deux heures	12%
Entre deux heures et trois heures	9%
Entre trois heures et quatre heures	63%

---

Q6. Can we specify a minimum hourly booking time for each class?

R6. The training sessions last a minimum of one hour.

Q6. Peut-on spécifier un temps de réservation minimum (heure) pour chaque classe ?

R6. Les sessions de formation sont d'une durée minimum d'une heure.

---

Q7. Can we provide a submission for select services only as provided on the list, or is it the expectation that the bidder offer services for everything listed in the description (e.g. just English remote)?

R7. The Bidder must offer all services in one of the two official languages (English or French) or in both official languages. The Bidder cannot offer only English remote.

Q7. Pouvons-nous fournir une soumission pour certains services uniquement tels qu'ils figurent sur la liste, ou le soumissionnaire est-il censé offrir des services pour tout ce qui figure dans la description (par exemple, uniquement en anglais à distance) ?

R7. L'offrant doit offrir tous les services dans l'une des deux langues officielles (anglais ou français) ou dans les deux langues officielles. L'offrant ne peut pas offrir seulement des services à distance en anglais.

---

Q8. Can we submit multiple pricing charts depending on the service (i.e. separate English and French captioning; Onsite v. Remote)?

R8. No.

Q8. Pouvons-nous soumettre plusieurs tarifs en fonction du service (c'est-à-dire un sous-titrage en anglais et en français séparé ; Onsite v. Remote) ?

R8. Non.